



CONTRATO N° 03

Entre **MUNICIPALIDAD DE HORQUETA**, domiciliada en CALLE YAMIL ARMELE (EX BRASIL), República del Paraguay, representada para este acto por **JORGE ENRIQUE CENTURIÓN GIMÉNEZ, INTENDENTE MUNICIPAL**, con cédula de identidad N° 2.028.391, denominada en adelante la contratante, por una parte, y, por la otra, la firma **HACIENDO CAMINOS Y SERVICIOS SOCIEDAD ANÓNIMA (C&S S.A)**, con RUC 80123427-1, domiciliada en CALLE, SARGENTO APARICIO ROJAS, CIUDAD DE ITA, República del Paraguay, representada para este acto por **CARLOS ESTIBEN BENITEZ PAREDES**, con cédula de identidad N° 3.011.688, denominada en adelante el proveedor, identificadas en conjunto como "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente "Contrato de **CONSTRUCCIÓN Y REPARACIÓN DE EDIFICIO PÚBLICO - DIRECCION DE SEGURIDAD CIUDADANA AD REFERENDUM 2025**", el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

OBJETO DEL CONTRATO

El presente contrato tiene por objeto establecer las obligaciones que asumen LAS PARTES, en relación a la adjudicación de la convocatoria:

CONSTRUCCIÓN Y REPARACIÓN DE EDIFICIO PÚBLICO - DIRECCION DE SEGURIDAD CIUDADANA AD REFERENDUM 2025

DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO

Los documentos contractuales, que forman parte integral del contrato, además de los documentos contractuales firmados por las partes, son los siguientes:

- Contrato y sus adendas o modificaciones;
- El Pliego de Bases y Condiciones y sus adendas o modificaciones;
- Los datos cargados en el SICP;
- La oferta del proveedor;
- La resolución de adjudicación del contrato emitida por la contratante y su respectiva notificación.

Los documentos que forman parte del contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente.

DOCUMENTOS ADICIONALES DEL CONTRATO

Los documentos adicionales del contrato son: NO APLICA.-

Cláusula excluída (no será mostrada en el pliego final)

IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N°: 458.961



PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de **MENOR CUANTÍA NACIONAL** N° **458.961**, convocado por la **MUNICIPALIDAD DE HORQUETA**. La adjudicación fue realizada según acto administrativo N° **30/2025**.

PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LAS OBRAS

N° de Ítem/ Lote	Código Catálogo	Descripción	Atributos	Cantidad	Precio Unitario	Monto Total
CONSTRUCCIÓN Y REPARACIÓN DE EDIFICIO PÚBLICO						
1	82101502-004	Cartel de obra 1,50x1,20m de chapa y perfiles metálicos.	Unidad	1,00	1.351.258	1.351.258
2	72131601-002	Limpieza general	Unidad	1,00	647.131	647.131
3	72131601-005	Parapeto con ladrillos comunes	Unidad	5,00	118.992	594.960
4	72131601-011	Registros pluviales de 0,40 m x 0,40 m	Unidad	2,00	482.329	964.658
5	72131601-011	Canaleta alero con chapa N°24. Desarrollo 33	Metro lineal	9,00	93.163	838.467
6	72101510-005	Bajadas de caños desagüe pluvial con caño de PVC de diámetro 100 mm.	Metro lineal	6,00	37.307	223.842
7	72101510-005	Extensión de caños desagüe pluvial con caño de PVC de diámetro 150 mm.	Metro lineal	12,00	54.738	656.856
8	72101510-006	Registros cloacales de 0,30 m x 0,30 m	Unidad	1,00	303.921	303.921
9	72102303-003	Cámara séptica 1,00x1,60x1,20m	Unidad	1,00	3.528.426	3.528.426
10	72102303-002	Pozo ciego. Diámetro 1,50m. H=3,00m	Unidad	1,00	3.490.466	3.490.466
11	72131601-011	Instalación agua corriente para baño	Unidad	1,00	653.204	653.204
12	72131601-011	Desagüe cloacal para baño	Unidad	1,00	733.334	733.334



REPUBLICA DEL PARAGUAY
MUNICIPALIDAD DE HORQUETA
"Hagamos Horqueta Grande"



Mcal. López y Pdte. Franco – Ciudad de Horqueta - Teléfono. 032- 222209 Fax. 222252 - E-mail munhorq@hotmail.com

13	72101510-9998	Provisión y colocación de artefactos y accesorios para baño. Incluye: Lavamanos, inodoro sisterna alta, ducha eléctrica, grifería FV y accesorios.	Unidad Medida Global	1,00	5.553.510	5.553.510
14	72131601-005	Pilar de mampostería 0,45x0,45x1,70m. Incluye cimentación y nivelación	Unidad Medida Global	1,00	1.237.423	1.237.423
15	72131601-001	Puesto de medición definitivo monofásico	Unidad Medida Global	1,00	2.697.050	2.697.050
16	72131601-001	Extensión de cable alimentador subterránea de 4 mm (inpaco).	Metro lineal	15,00	26.653	399.795
17	72131601-001	llaves Legrand y circuito a tierra preparados)	Unidad Medida Global	1,00	2.268.743	2.268.743
18	72131601-001	Bocas de luces	Unidad	4,00	136.673	546.692
19	72131601-001	Boca de tomacorriente	Unidad	4,00	136.673	546.692
20	72131601-001	Bocas de Aire acondicionado	Unidad	2,00	414.352	828.704
21	72131601-001	Bocas para ventilador	Unidad	2,00	212.561	425.122
22	72131601-001	Bocas para ducha eléctrica	Unidad	1,00	371.308	371.308
23	40101604-001	Instalación de Ventilador (incluye artefacto)	Unidad	2,00	646.459	1.292.918
24	72131601-001	Provisión y colocación de artefactos eléctricos de adosar 18w	Unidad	2,00	80.039	160.078
25	72131601-001	Provisión y colocación de artefactos eléctricos de adosar 24w	Unidad	4,00	75.357	301.428
26	72131601-001	Provisión y colocación de artefactos eléctricos de adosar 36w para exterior	Unidad	2,00	102.093	204.186



REPUBLICA DEL PARAGUAY
MUNICIPALIDAD DE HORQUETA
"Hagamos Horqueta Grande"



Mcal. López y Pdte. Franco – Ciudad de Horqueta - Teléfono. 032- 222209 Fax. 222252 - E-mail munhorq@hotmail.com

27	72131601-008	Azotada hidrófuga (1:3) de paredes exteriores con posterior revoque con hidrófugo. (1:4:16)	Metros cuadrados	80,95	57.122	4.624.026
28	72131601-008	Revoque de pared interior a una capa sin hidrófugo.	Metros cuadrados	113,40	38.110	4.321.674
29	72131601-008	Revoque de moquetas	Metro lineal	10,84	27.776	301.092
30	72102905-001	Apisonado de contrapiso de cascotes	Metros cuadrados	32,15	38.467	1.236.714
31	72131601-009	Carpeta alisada de cemento	Metros cuadrados	32,15	37.262	1.197.973
32	72131601-009	Provisión y colocación de piso cerámico PEI5 antideslizante en interior.	Metros cuadrados	32,15	121.445	3.904.457
33	72131601-009	Provisión y colocación de piso layota esmaltado de primera para corredor y pista exterior.	Metros cuadrados	30,00	66.638	1.999.140
34	72101607-005	Provisión y colocación de zócalo cerámico	Metro lineal	24,70	35.673	881.123
35	72131601-009	Colocación de revestido cerámico en pared de baño. H=2,10	Metros cuadrados	16,18	130.103	2.105.067
36	72131601-010	Provisión y colocación de ventana corrediza 1,05x1,10 con vidrio templado color negro de 10 mm.	Unidad	2,00	904.811	1.809.622
37	72131601-010	Ventana Balancín para baño 60x40	Unidad	1,00	301.506	301.506
38	72131601-010	Cobertura de cielo raso de Pvc 10mm color blanco	Metros cuadrados	61,00	114.242	6.968.762
39	72131601-010	Marco metálico con puerta de chapa doblada y herrajes	Unidad	3,00	1.301.025	3.903.075
40	72131601-012	Pintura Al látex exterior de pared sin enduido	Metros cuadrados	80,95	30.228	2.446.957



REPUBLICA DEL PARAGUAY
MUNICIPALIDAD DE HORQUETA
"Hagamos Horqueta Grande"



Mcal. López y Pdte. Franco – Ciudad de Horqueta - Teléfono. 032- 222209 Fax. 222252 - E-mail munhorq@hotmail.com

41	72131601-012	Pintura Al látex suvinil interior de pared sin enduido	Metros cuadrados	113,40	30.228	3.427.855
42	72131601-012	Pintura plástica para parapetos con impacril	Metros cuadrados	9,00	48.944	440.496
43	72131601-010	Portón peatonal 1,00x2,00m	Unidad Medida Global	1,00	558.491	558.491
44	72101703-007	Vallado perimetral con tejido de alambre 1,93mm y postes de Hormigón cimentado con H° ciclópeo. H= 2,00m	Metro lineal	82,70	193.882	16.034.041
45	72131601-010	Portón Vehicular 4,00x2,00	Unidad Medida Global	1,00	2.808.153	2.808.153
46	60121143-001	Letras corpóreas con chapa doblada, iluminadas	Unidad Medida Global	1,00	3.046.460	3.046.460
47	72131601-013	Limpieza final de obra.	Unidad	1,00	1.141.064	1.141.064
Total por Grupo:						94.277.920

Son guaraníes: Noventa y cuatro millones, doscientos setenta y siete mil, novecientos veinte.

VIGENCIA DEL CONTRATO

La vigencia del presente contrato será:

DESDE LA FECHA DE SUSCRIPCIÓN DEL PRESENTE CONTRATO HASTA LA RECEPCIÓN DEFINITIVA DE LAS OBRAS..

PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA OBRA

Los servicios deberán ser prestados dentro de los plazos establecidos en el Plan de Prestación de las bases de la convocatoria.

El Plazo de Ejecución de la Obra, CONSTRUCCIÓN Y REPARACIÓN DE EDIFICIO PÚBLICO - DIRECCION DE SEGURIDAD CIUDADANA AD REFERENDUM 2025 será de sesenta y cinco días corridos contados a partir de la emisión de la Orden de Inicio.

LA ENTREGA DEL SITIO DE LA OBRA SERÁ TOTAL

La Recepción Provisoria de las Obras será expedida por el Fiscal de Obras, al día siguiente de la terminación total de las obras y presentación del certificado de trabajo final aprobado.



La Recepción Definitiva tendrá lugar en el plazo de 05 (cinco) días corridos contados desde la fecha de recepción provisoria.

ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO

La administración de éste contrato estará a cargo de:

PERLA SILVA ARGUELLO - SECRETARIA GENERAL

FORMAS Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se registrará por lo establecido en las Condiciones Contractuales, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato.

El contratista contratará los seguros que incluirá como mínimo:

Seguro contra daños a terceros: El contratista suscribirá un seguro de responsabilidad civil que comprenderá los daños corporales y materiales que puedan ser provocados a terceros como consecuencia de la realización de los trabajos, así como durante el plazo de garantía. El capital asegurado es de [5.000.000].

La póliza de seguros debe especificar que el personal de la contratante, el fiscal de obra, así como el de otras empresas que se encuentren en la zona de obras se considerarán como terceros a efectos de este seguro de responsabilidad civil.

Seguro contra accidentes de trabajo: El contratista contratará todos los seguros necesarios para cubrir accidentes de trabajo requeridos por la reglamentación vigente por la cantidad de personal que efectivamente se encuentre trabajando en la obra debidamente identificados e individualizados. El contratista será responsable de que sus subcontratistas también cumplan con esa obligación. El contratista mantendrá indemne a la contratante y al fiscal de obras frente a todos los recursos que el personal del contratista o el de sus subcontratistas pudieran ejercer en este sentido. El capital asegurado es de [5.000.000].

Seguro contra los riesgos en la zona de obras: El contratista suscribirá en conformidad con la reglamentación aplicable un seguro contra todo riesgo en la zona de obras. Dicho seguro contendrá las garantías más amplias y cubrirá, por lo tanto, todos los daños materiales que puedan sufrir todos los bienes incluidos en el contrato, en particular los daños debidos a un defecto de concepción o diseño, a defectos del material de construcción o a la realización de trabajos defectuosos, a fenómenos naturales, a la remoción de escombros después de un siniestro. Este seguro también deberá proteger contra los daños materiales ocasionados por fenómenos naturales. El capital asegurado es de [5.000.000].

Las condiciones de expedición de los seguros indicados precedentemente, son: las pólizas deberán tener con vigencia desde la recepción de la orden de inicio por parte del contratista hasta la recepción definitiva

MULTAS

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con lo establecido en el pliego de bases y condiciones. Superado el monto equivalente a la



Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 97 del Decreto N° 9823/23 POR LA CUAL SE REGLAMENTA LA LEY N° 7021/2022 "DE SUMINISTRO Y CONTRATACIONES PÚBLICAS", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 144 de la Ley N° 7021/22.

CAUSALES Y PROCEDIMIENTOS PARA SUSPENDER, TERMINAR O RESCINDIR

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 7021/22, y en las Condiciones Contractuales de este pliego de bases y condiciones.

SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Contractuales.

ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectada por la nulidad, quedará automáticamente sin efecto de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

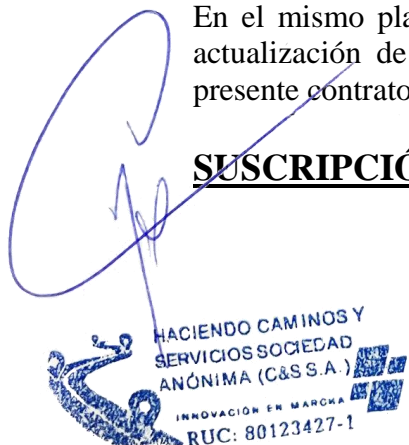
IDIOMA DEL CONTRATO

El contrato, así como toda la correspondencia y documentos relativos al contrato, deberán ser escritos en idioma castellano. Los documentos de sustento y material impreso que formen parte del contrato, pueden estar redactados en otro idioma siempre que estén acompañados de una traducción realizada por traductor matriculado en la República del Paraguay, en sus partes pertinentes al idioma castellano y, en tal caso, dicha traducción prevalecerá para efectos de interpretación del contrato.

El proveedor correrá con todos los costos relativos a las traducciones, así como todos los riesgos derivados de la exactitud de dicha traducción.

En el mismo plazo indicado en el párrafo anterior, se deberá remitir a la convocante la actualización de la mencionada declaración jurada, una vez finalizada la ejecución del presente contrato.

SUSCRIPCIÓN





REPUBLICA DEL PARAGUAY
MUNICIPALIDAD DE HORQUETA
"Hagamos Horqueta Grande"

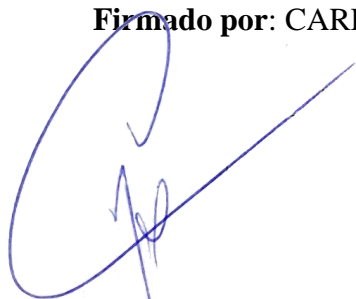



Mcal. López y Pdte. Franco – Ciudad de Horqueta - Teléfono. 032- 222209 Fax. 222252 - E-mail munhorq@hotmail.com

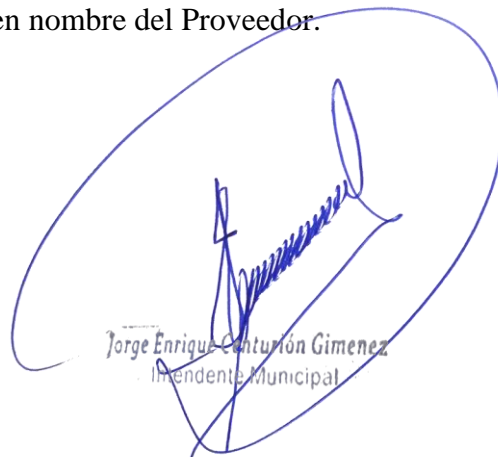
EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de HORQUETA República del Paraguay al día 14 mes FEBRERO y año 2025.

Firmado por: JORGE ENRIQUE CENTURIÓN GIMÉNEZ en nombre de la Contratante.

Firmado por: CARLOS ESTIBEN BENITEZ PAREDES en nombre del Proveedor.



HACIENDO CAMINOS Y
SERVICIOS SOCIEDAD
ANÓNIMA (C&S S.A.)
INNOVACIÓN EN MARCA
RUC: 80123427-1




Jorge Enrique Centurión Giménez
Intendente Municipal